大清光緒十一年

申報

第四千三百零九號

三月初一日

上海每張售錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千八百八十五年四月十五日禮拜三 今日另有附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申
昌號又西口外路西集文閣書
畫室○天津紫竹林蘆廣東堂
子間鹽沈竹君○牛莊西營大
德叢湖同西院巷福興信局張
泰甫○烟齋敬壽書院○南京
城內夫子廟前石首東牌樓申
昌號內餘年慶○武昌糧道衛
德興雜貨店○漢口江漢關道
署前申昌○九江登上鮮全昌
仁信局廣州府全泰盛信局○
安慶三步兩橋正街西首路北
江友馥又小南門內羅巷台○
揚州灣子街協順料貨店巷興
隆報房又興隆巷北巷劉承恩
○江西省城羅春臺錢昌全泰
蘇恆源登昌洪森昌信局○蘇
州閘門內都亭橋河沿街銅
錫店內黃星齋觀前察院塲西
申昌號○保定全泰盛信局
○杭州城中三元坊申昌○嘉
興北門城內大街孩兒橋南堍
申昌○廈門廿六橋博聞書院
○汕頭鎮帮街榮茂綢莊內申
昌○福州南臺復利洋行○寧
波江北岸李姓記和泰信局○
溫州府前街嚴祥茂○廣東省
城西關十八鋪中約申昌號又
雙門底文選樓○又胡萬昌信
局○四川重慶府胡萬昌信局
○湖南長沙府胡萬昌信局○
濟江湖萬昌信局 其餘外埠
皆由各信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前若例不取分文雖原稿無論刊與不刊不能寄回

請繳第二批古今圖書集成股銀

本齋於前年創倡議糾聚一千五百股仿印古今圖書集成每股規銀一百五十兩分三次繳足此議早邀公鑒嗣因興造屋從外洋置辦機器復延名手澆鑄字模然後開印至今計已印成數百本雖未裝訂而書之式樣字之精湛雅觀諸君儘可先來披覽惟開印之初機器人工均覺生澀故每日出書無多茲嗣鉛字業經鑄齊人手亦日臻嫻熟此後按日計工每日約可排原本從四本而漸至六本八本完工可期迅速所以各股友第二批股銀計每股五十兩務祈早日交下以便購備紙張及一切工料其銀希仍交申報館照收幷開明第一次股單號頭及股友姓名當即掣回收據統限於三月廿九日以前一律交清切勿遲延俟工是所禱盼再此書初議共印一千五百部嗣以各股友喜用大字字既放大則紙張亦費本數加多本齋益形虧耗故擬多印數百部藉資貼補旋見市面欠佳且此書亦身本重大遂仍印一千五百部以符原議合併附聞

申報館點石齋主人啓

縮印精選大題文彙告白

本齋去年敦請諸名家精選四書大題文彙業已登諸報章現已選竣共得佳文一萬五千篇製局則無縫天衣設色則翻新花樣典麗堂皇精華畢集可謂無題不備無美不臻近今罕有其匹習舉業者若家置一編朝夕揣摩何患不破壁飛去現於四月中出書分訂十二本外加夾板其價格外從廉如有購售者速來面議遲則恐捷足者先得也此佈

點石齋主人啓

三十五號畫報出售

本齋畫報之首於本年正月間增送畫譜兩圖後銷路益形暢旺可見名人手筆自是有目共賞此次三十五號之羅漢圖爲阜長所繪花卉圖爲伯年所繪二君擅名既久索求者恆慮不可多得今本齋按期而出之閱者亦按期而得之積少可以成多精取更堪宏用效法者可獲觀摩之益賞玩者可爲什襲之藏妙在畫報仍然九圖不加分文價目之廉無過於此後仍附淞隱漫錄圖說一則聯閱諸君其鑒之此佈

申報館主人啓

論鎮海施賑之善

日前有鎮海施賑募捐小啓及公信一函囑登本報亟爲列入細讀一過而嘆此舉之法良意美有足令人拜服者蓋不獨其仁德厚意爲可感可泣即其深智遠識更有可欽可佩者也其中所言鎮海自遭法人開戰以來其有力之家莫不遷徙他去以避風鶴之警獨有貧無力者不能動移故甘在槍林炮雨之中而未嘗動足夫所謂貧無力者果何等人哉按其人數初時已有八千人之多繼而相持日久戰事未已彼前此他徙者亦反而歸至於約計一萬餘衆此芸芸者豈皆鰥寡孤獨與夫癃聾跛躄窮而無告者哉大都此等窮民多係家於海濱素無恆產板屋一椽家門數口所以謀衣食者胥藉烟波一葉以爲口實此其人沿海各處皆有之今而適値法人肆擾一片汪洋無際爲若輩所朝饔而晚圖以代耕織者忽化而爲狼烟鯨浪之區若輩舍此別無謀生之計則惟有坐以待斃而已何從得遷徙之資即暫時遷移何從得餬口之計哉夫若輩既生長海濱久習於風濤之險深恐夫水性地勢之遠近淺深釣游之地衣食之鄉言之皆不啻如聚米之可以爲山畫地之可以成圖祇以際此時勢無可施展之技則不得不隱忍而無可如何然忍於一時者未必能忍而終古也人情迫而至於無可如何則挺而走險亦屬必然之勢此等人大半無家者居多即或有之亦俱能相助於烟波縹渺之際非若飽食暖衣畫眉靚妝但知袖手靜坐眼則吸淡巴菰作葉子戲以消白書者設或愈待愈久則彼無食可謀必有變生意外者有此八千及萬餘之人數亦華官一大棘手事也且此猶易治者法人在彼終日遊弈而不敢遽爾相攻者彼豈有愛於甬洋各海口哉特以引港無人浙海防務又布置處處周密故徐徐不即發度彼法人之意苟非兩國言和則必將有一場血戰於浙江洋面觀其購延引港人甚汲汲孤拔在甯以西人之引港者索價四萬至七萬嫌其太鉅因電致巴德諾脫請其在滬代雇甯波輪船之引港巴使議會雇得之後迄無所用彼之欲雇引港至於如是之急設有漢奸引誘告知法人以此種人深知水性熟諳海道法人因而懸重利以啗之則此輩止在無可爲生之時忽有此絕處逢生之地豈有不爲所誘者雖曰法人在口外若輩在口內一時不易聯絡然暗中潛煽安知無人一或內變其患滋大故僕前者早經著爲論說謂沿海居民凡有諳於海洋業爲捕漁者皆當援照左侯相在兩江時興辦漁團之法編其丁口籍爲保甲教以步武使之守望相助或竟招入兵籍以防他變原亦慮此輩或有意外之虞今鎮海沿海各居民至於無可謀食不能遷避而猶能堅忍不動則其人亦類多略知大義不肯蠢動於以益見本朝德澤之厚與夫官憲教化之深實皆可憐而更可感者也顧有此若干之良民而竟聽其輾轉於溝壑則又安忍於是各紳稟請邑侯首先捐廉先爲施粥之廠日已需米二十餘石現在改爲發米則去者已歸人數更衆需米更多此而苟無人焉爲之別籌良法其何以計長久乃鎮海各同人皆深知此意亟思援手不得已而書啓徵捐以期衆擎易舉集腋成裘此誠莫大之善舉矣第恐法人近日雖已有言和之信而傳聞三月朔自爲停戰之期然即使法兵初退之後若輩一時尙難全賑所以善其後者尤不可無欵故苟有見此啓而慨爲捐助者不特爲鎮海一隅計實亦爲中國大局計不但博施濟之仁聲亦且杜奸宄之竊發是一舉且不止兩得也鳴呼自東南各善士辦理賑務以來歷有年所而南北數省之地凡有災區均沾實惠實足以輔官賑之所不逮而近年以來直隸及山東賑務猶未能止再加以鎮海籌捐似乎財源將匱殊有爲難之勢然而災荒連年不絕而各省災黎絕未聞有某處迫於饑荒以至滋生事端猝有變故者一則由於本朝深仁厚澤有以入人之際浹乎髓而淪乎肌一則由於東南各善士義粟仁漿赶先賑助俾中澤哀鴻得以安集不使挺而走險蓋自古辦賑以來從未有如今日者矣事既有益於國家則一粟一絲亦足以千古目下鎮海施賑尤爲先務之急吾知慊慨解囊襄成義舉者必不乏人也余因此舉之仁義並至智識兼優故樂爲書之如此

上諭恭錄

○二月二十二日奉

上諭龐際雲奏神靈顯應請頒匾額一摺湖南永州府城關帝廟素著靈應光緒九年六月間瘟疫流行經官紳等詣廟虔禱瘟癘全消實深寅感着南書房翰林恭書匾額一方交龐際雲祗領敬謹懸挂以答神庥欽此○二月二十三日奉

上諭丁寶楨奏神靈顯應請頒匾額等語四川汶川縣白龍池龍

祕懋功廳龍王廟資陽縣城隍廟靈異夷著上年夏間均因旱象將成經該廳縣等前往祈禱甘霖立沛轉歉為豐實深寅感著南書房翰林恭書匾額各一方交丁寶楨祇領敬謹懸挂以答神庥欽此

本館接奉電旨

○昨下午本館在京訪事人飛電傳來二月二十七日上諭一道敬謹譯登○二月二十七日奉上諭本月二十二日吏部請將滿洲給事中員缺帶領引見人員內告假不到者至十一員之多實屬不成事體嗣後此項人員如有遘疾患病告假不到者應如何予以處分着吏部酌議章程奏明辦理以杜規避欽此

華軍又捷

○法人自諒山挫敗後退止於砠此已列諸報章茲閱西字報載有西歷四月八號廣東信息云法人至砠後復被華軍以大隊進搗法人不能抵拒紛紛退竄華軍乘勝長驅有直抵黃龍府氣象臺嶠之凱歌甫唱越疆之捷報又來巡聽風聲喜可知也

英國防務

○印度報言英俄兩國皆託美商購辦軍火俄國並託美國船廠定造兵船又云英廷行文孟買地方令其整備糗糧衣服並調兵二萬五千名至阿富汗以資防堵又云印度瓜爾達地方之長官請英俄如竟開戰則願以兵二萬名備英國差遣以伸報効之意又云英國台望北地方有兵船十一艘可以備有事時調遣印度則有兵九萬名可以拒俄以上皆西報語以其有關英俄近日情事故彙而譯之

澎事補述

○澎湖失守情形昨報已經詳述刻又得厦門來信備有前所未盡者因再補錄于左據稱澎湖一役兵民傷斃甚多二月二十一日有厦商之在澎貿易者一百餘人扶老携幼乘坐漁船駛回故里現皆寄棲洪本部街一帶鳩形鵠面慘不忍觀據云去年法人起釁澎湖添募勇丁地方滋擾早已民不聊生繼又添募潮勇兩營而百姓之受害更甚此次交戰起自二月十一日至十三日潮勇忽潰紛紛四出搶物殺人縱火燒厝種種不法直與狂寇相同周協戎與鄭分府正在督兵扼守炮臺一聞是耗心胆俱寒法人遂乘勢登岸內港船隻多被敗兵奪去亦有由商民雇用者紛紛擾擾奔避不遑衣物銀錢盡皆拋棄風聞有敗兵船十數艘已至臺南布袋嘴鹿港各口周協戎鄭分府亦已安抵臺南矣

淡水失利

○厦門友人來函云近日由臺南及淡水返厦之船均言澎湖失守後淡水滬尾各軍又經挫敗西人更傳言滬尾已為法人所據厦民翹首盼望繼至骨折心驚繼而臺灣道劉觀察之小火輪於二月十六日在中路鹿港開行十八日晨抵厦有請解餉銀委員附船同來述稱淡水果曾失利因有漢奸為之前導且指令法人冒穿中國號衣猱進狙擊華軍倉猝中未及辨認以致敗仗奔逃現劉爵撫自督前敵指日定可克復基隆矣按此說與前月粵中來信大相逕庭恐係道聽塗說也

澎厦述要

○厦門民團憲委王怡堂觀察丁訒臣司馬舉辦招募潮人當勇以致地方嘖有煩言現經省中團紳林君符委閩安都司謝署金門都司韓君來厦會同王丁二君辦理以資臂助云○厦門鼓浪嶼有美國巡捕維年伊諸行止有虧被美領事句君訪明將其革役維年伊諸心甚銜之復揑造一勾君惡跡控諸美欽差處二月二十二日有美兵船到厦忽派兵丁數十名圍住維年伊諸住房搜查一切更拿維年伊諸至兵船解至上海訊辦一時觀者以數千計皆謂天理昭彰情真罪當云○二月廿二日厦門接得和議電報商人皆以手加額或謂海宇可自此平安遂有鉅賈某姓向辦成記洋行資雇德國二桅夾板船一購辦洋藥數箱及皮絲各貨前往臺南打狗港銷售並擬在臺裝運糖貨來厦轉銷日前成記洋行已向稅關報明請牌開往其餘泊厦之夾板船一時皆為華商租定群擬駛赴臺灣辦貨商情踴躍於此可見一斑矣○平安輪船於二月十八日前往澎湖偵看失守情形不期被法兵船所見強將該船帶去搜查見已革遊戎呂偉堂在船指為中國武員鎖禁四點鐘之久嗣呂君操英語分辯謂係船中買辦始得放回平安船隨於廿二日回厦○興泉永道署於道光年間一再被燬至咸豐紀元始興工建造規模較前稍敞青烏家咸謂不利官眷日前奎樂峯觀察來厦履新延請地師審定方向先將署中房屋略事更改以破不祥然後擇吉遷入云○臺灣兵起厦門洋藥銷塲格外暢旺遂有本地紳商至省遞禀願每月認捐二百六十箱稅釐以分從前包辦商人之利此種情形前報已經述及茲悉大憲以厦此事未可草率定見因飭奎樂峯觀察就近察看情形然後定奪繼而舊時包辦之蔡紳亦聲請願照加至每月二百六十箱正在爭擾之際又有厦商趙某由省赶來貪緣其業奉觀察面諭此事已由洋藥稅釐局董諭令新商子怡堂觀察青雲暨楊茂才廷梓等合股承辦爾等可無容鑽刺蔡趙等始敗興而去甚矣利之所在人爭趨之也○程從周軍門於正月下旬來厦與彭軍門會晤後折回泉州旋擬赴浙江然至今尚未啓行也

日下紀聞

○上年皇太后五旬萬壽所有京外實任大員老親年在八十以上者俱奉恩旨賞賚有差降調副都統清凱之母一品命婦馬佳氏年逾八十矍鑠異常本年二月初忽無疾而逝都統制昆季二人純孝性成搶地呼天幾以身殉幸為各親友再三勸阻曉以大義始稍稍節哀勉襄大事凡太夫人身後殯殮之需皆極豐盛二月十八日出殯儀仗騎從倍形烜赫計前導為金字紅緞寶幡臨風招展高矗雲霄擡以八人護以方架次為百脚旗三簷傘銜牌掌扇各數十對既而魂轎一乘看馬四匹誥命亭一內盛寶匣曰奉天誥命御匾亭二曰西池錫嘏曰金萱春永御賞亭三一置紫檀三鑲玉如意一柄一置小卷江綢袍褂料二疋一置小卷八絲緞袍褂料二疋陳設輝煌頗耀人目末則眞容亭一在朝珠補服奕奕有神望而知為生前福澤之厚粗細樂工相間而作喇嘛創子逐隊偕行孝子二年俱在五旬以外高聲號泣哀感路人孫一年在十齡左右隨之步行靈輿以三十二人擡之前有童子十六人口唱番經手托珍物後有頂馬四匹身穿素服手執銀瓜名曰後擁親友執紼者約二十餘人內有紅頂者二人明藍者三人暗藍及晶頂者四五人餘穿白衣不辨何職女之乘車送殯者亦數十輛嗚呼盛矣○法人犯順左侯相顧瞻時局慨然以育才與利為懷具摺奏請飭下出使大臣挑選明幹隨員採訪外洋實在情形著書立說上之政府以求所以制敵之方為他日自強之計又以鴉片一項嗜之者衆為害最烈奏請重加釐稅以裕利源且釐稅既重烟價自漲貧民無力購吸自不致輕於嘗試以貽終身之累似係一舉兩得等語聞已得旨俞允將原摺及所擬章程頒行各使臣及各督撫一律遵行○丁丑進士內閣中書四川李君春航惑於寵妾之言凌虐髮妻致令投繯自縊經同鄉控於有司有司詣驗確係自縊身死惟身有傷痕凌虐之據亦屬顯然當經解任傳審李君一一供認遂即解送刑部現聞李君業已奉旨革職云○風聞戶部現將按照海防事例收捐所有舊存監照減價發銷每張祗須五十金惟截至二月底為止二月初起即須照八成收捐之例辦理矣○傳聞日本全權大臣伊藤君拜會總署王大臣時言貴邦誼屬同洲應聯好朝鮮雖係貴國藩封但僻處東偏實啓俄人覬覦敝國因與毗隣不忍坐視該國之見呑於俄力勸該王自新新民以禦外侮不料變生倉猝禍起蕭牆言之傷心聞之怒髮幸敝國駐朝公使聞警疾援督兵救護始得化險為平乃貴國官兵貿焉攻刼傷我援兵不得已見機而退然被害者已不少矣今敝國大皇帝不計夙嫌特命本大臣前來貴國共商保護朝鮮之策總署答以李相已奉全權之命當請命駕赴津從長議約伊藤君遂於十五日由京趨程云○英欽使巴夏禮仵古後所有駐京使臣一缺經英廷電飭參贊某君暫行署理該參贊奉命即赴總署拜會各大臣各大臣亦敬禮有加盡歡而散○京師官場遞來宴會時無不借諸鉅公之疆場僨事聞警先逃者以為取笑下酒之物藉於衆口一詞同聲相應甚哉身敗名裂大可懼也

洪都瑣話

○學憲梁大宗師於舊臘科試臨江府後回省度歲新正先考南昌府屬於正月二十日取齊約計二月初旬可以告竣當起馬接試饒州府云○德大中丞自舊臘履新後爲日未久即值黃綾裹印之期查中丞昔年曾任建昌南昌二府事縣能明敏闔郡皆懷德畏威今雖未見措施而官場已爲之一肅風行草偃竊於中丞頌之○南昌劉明府已奉牌示與臨川汪明府對調傳聞劉明府以劇邑事煩自行求調未知然否○本年大比之期各書院開學較早上月十六日南昌之東湖書院新建之西昌書院已一律開學從此芸窗雪案磨厲以須桂子飄香時定有好音報至也○百花洲畔建有大行臺規模宏壯金碧輝煌向爲主考初到暫駐之處今正大門外立一八旗奉直公所橫額疏炎丹艧修飾一新自上月十五後閣築之聲絡繹不斷迄今尚未竣工云○江省金葉市價向來不出三十二換去秋至今竟漲至三十八換上月十六日該業會議包首飾之連泗金亦每張漲至五十文私跌者有罰并演劇白馬廟以示事在必行云○十六日爲候補道涂仲沥觀察懸弧之令誕德曉峯中丞命駕由贛親往拜祝晴拜湖口鎮丁燕山總戎道經百花洲有一小家女停車路旁不爲起立隨從諸人仰體中丞雅量怒目視之不爲呵斥中丞則憑軾而過一若熟視無覩也者說者咸服中丞器度之宏○上年江省進貢之葛夏布等土產由大憲檄委某武弁管解取道運河北上上月十七日接到江督咨文以該弁夾帶表芯六百件及他種貨物以冀偷漏釐金行至淮北某卡經卡員查明稟請制軍核辦想一經訊理該弁終難免闖關逃稅之愆矣○紫電小輪船於十三日送撫書農觀察前往九江履新不三日即回十七日德中丞乘坐該輪驗其遲速由章江滕王閣起碇開至雞籠山而回往返百里爲時不及兩點鐘中丞賞其靈捷欣欣然有喜色云

淞口近事

○前日係吳淞各營放餉之期特派二差官在市鎮一帶徹夜巡查蓋恐勇等在街或有酗酒打架情事也巡至同興碼頭和盛烟間正擬入內查詢而店中人不許互相爭扭幸有旁人排解令店中人服禮而罷○前日有沙船二艘行經蛇山見有法兵船一艘停泊正在操演見沙船經過並未放杉板查驗也

滬北雜聞

○前日有碼頭船一艘乘風進口十幅蒲帆一齊着力將近虹口大橋舟子急欲落篷詎被纜索絆跌入河遽占滅頂昨已將屍撈起當即棺殮吁慘矣○寧波人郁如山向在東洋公司輪船執業曾與袁阿萬同作擺攤戲袁負青蚨數千翼無以歸償乃將銀表作抵前日在外虹口一林春茶館與郁相遇互索前欸無異鷸蚌之相爭乘郁不備奪取銀表致將銀練拉斷郁大怒奮身而起以老拳奉敬袁不能敵遂致頭破血淋同赴捕房捕頭見袁受傷屬實亦將郁管押候訊○某甲者亦甯波人向爲洋行夥賃屋於北泥城橋西堍居其眷屬焉有一女雖逾碧玉之年未作羅敷之嫁彷彿白香山所謂見人不斂手嬌癡二八初也近因甲撒手西歸其家人遂擬移居虹口鐵路看定房屋後搬運物件連日忽忙一日晨起忽失女所在見樓窗外有繩懸焉因疑其女必已爲秦弄玉之跨鳳上昇越日搬進新屋適有一人素昧生平突焉戾止投首門前謂汝家係從北泥城橋外撒來否甲家方因失女之事疑忿莫釋見其人舉止有異遂扭至頭壩第一樓瀹茗傾談窮究其事旁人詢悉情由爲之居中排解謂聞信雖屬可疑拐女究無實據令其人出茶資賠禮始縱之去而一顆明珠仍無消息也

中途猝斃

○前晚七點鐘時有一年約五十餘歲之人貿貿然行至本城內和尚浜猝然倒斃當經該處地甲查得其人姓姚原籍蘇州向爲玉器生意家住城內穿心街財神弄中因即報知其妻於昨日備棺前往收殮

再訊承單案

○盜賣承單一案前月廿二日由關道憲邵觀察札委翁子文太守赴道轅研訊後飭將何昆榮發交上海縣押候覆訊各情早經列報前日午後觀察仍委太守至轅升坐花廳嚴訊先問姚子廉謂何等售單時曾否詢其來歷若爾肯從實供上即可無干答稱小的與何素不相識售單之時有匡月山同來據稱該單的係何自己之物至其實在情由小的並不知悉太守命提何上堂研鞫之下何稱承單實由匡手售出是日小的偶然同往並不相干太守謂爾前堂早已供明係匡託售今日何又狡賴實屬可惡遂飭掌頰四十下又謂該單雖非爾竊究由爾手售出豈容推諉是何來歷爾可從實供明答稱此事由匡一人所爲至其細底小的向未聞知太守謂該單即使由匡竊取究由爾手售出况成交時爾亦與匡同往豈不知情顯見刁狡復飭笞實六十板再加研詰仍執如前太守遂命將何仍發縣著管押姚交保再候覆訊核辦

瑣案彙登

○蔡順興燭店倒虧一案訊理情由均經登報昨該店主蔡炳生遞呈帳單內開租界樓房二十一幢分抵十二戶作洋四千四百餘元八仙橋西樓房十五幢半屋二十四間分抵三十戶作洋四千八百餘元翁太守問現在每幢値洋若干答稱二百元太守歷訊到案之原告黃泰隆等七戶據稱此等房屋均係舊料所造前據頭馬世鎬稱約略每幢値洋一百二十元太守謂爾等且往估價估定後開一清單呈案當爲核辦定奪○昨報列巡捕解送失路女孩沈阿雲一事昨包探稟稱有任自來火行左近之人曾至捕房言此女有繼毋在家被毆逸出其父沈榮祥爲北貨生意並未亡故太守申斥該女謂爾因何撒謊現在可從直說據供父親實尚在前被繼毋逐出不容回去因此謊言太守着傳沈榮祥到案領去好爲撫養○前報列包探獲到積竊湯阿毛莊茂逢兩人供出曾竊東洋人及天成昌弄某姓家衣物吊到原贓分別給領尚竊英國人家西衣一件大掛鐘一架押在十六舖橋南首陳心持押店包探前往吊贓陳稱鐘被親串人家借去當即將陳傳案嚴追昨日陳將鐘呈到翁太守暨于副領事傳到失物洋人着將衣服及鐘領去湯責一百板枷一月莊責二百板陳收買賊贓理應懲辦姑念生意中人照押本六千一百文之數加罰兩倍交保出外着繳錢十二千二百文○包探嚴頌眉解送用紅黑籌賭錢之張阿二翁太守著責二百板枷號二月以儆○前報列西捕獲到竊犯謝步書因供在英界曾犯竊案即送交英捕房詎謝至英捕房時又稱曾在法界犯案英捕房因復將謝送回昨經翁太守提案覆訊謝又稱兩面租界均不犯竊太守謂爾前期曾供竊取粥店之錢鼓何又供詞歧異着交捕帶回管押以憑嚴比○瑪禮孫洋行管房人楊桂生訴稱老北門外西吊橋堍二十號門牌房屋一幢有粵人租開烟館欠去房租一月昨晚竟將生財物件搬運一空意圖逃逸店主郭阿溪不知何事竟在屋上行走貼鄰新衣店中馬知標聞店上有聲出外查看郭已走去四十九號門牌之屋上當即聲喊由衆人將郭及撤物之劉連順劉又村佯勸之胡阿蒂一併拘押解訊馬稱上月間曾因被竊投報捕房經包探查得竊賊雖由屋上從窓扒進但下面無從接脚今彼等能在屋面行走諒必即彼等所爲包探嚴頌眉稟稱是處附近源順押店亦報被賊竊發屋面揭瓦竊物郭供實因窮空纍纍兼欠土行銀兩不得已而逃逸胡供在新橋堍土店生意因被郭欠去貸洋知欲逃逸故去索逋太守謂郭虧空人錢亟宜理直何得圖逃且向屋上行走隨着將四人一併管押再行嚴比○捕房解送王阿順姚春林允阿四三人請訊原告未到通事稟稱此案由小東門解來據稱因拆梢情事翁太守詰訊解案人姚供家住南潯因無生意故於去年帶棉綢到滬擬銷去後將錢作小負販誆被愈桂卿欠去不還前日遇愈向索伊反誣我拆梢太守謂棉綢幾疋被欠若干既稱失業無聊又被欠去此乃刻不容緩之事何得延擱至今始行索價姚又稱棉紬兩匹共有二百四十八尺每尺價洋七匯半共該洋十八元零六分係常熟人顧愿保經手賣出當時收過洋五元尚欠洋十三元零六分今愈將經手人藏匿圖賴反敢誣我以我拆梢王供業成衣開店止豐街與姚爲友且係同業伊等索錢時我同在彼處被捕悞拘尤供亦是成衣匠因見爭競從旁勸解不干我事太守以原告不到案中尚有曲折着

一并交保候原告到案再爲核辦○三和樓弄花烟館鴇婦徐張氏扭送湯元根至案訴稱昨日伊同七八人來吸烟三盒非但不惠烟鈔反將碗盞打碎爲此鳴捕拘案并將碎碗携呈湯供為水烟袋生意昨去買銅身畔帶洋十圓路過該處被伊等拖進吸烟因見有洋圓即要留宿我急欲出外詎裏面走出三人身穿外國衣服將我毆打致頭上被碗擲傷洋元即被攫去太守謂爾等慣於鬧事飭將湯責六十板責後再為管押徐張氏所呈碎碗多係舊痕藉此朦混亦着交捕帶回管押再候發落

英界公堂瑣案○沈阿生訴稱素來小本營生昨日突被華金生等扭至某客寓誣竊毆傷因特訴捕拘獲各人送案請究華供開設客寓因失鞋子等物疑沈行竊盤詰之餘與伊爭執並不行凶孫阿金沈阿保同供借住華寓華沈爭論之時我等從旁解勸原告又稱孫沈二人的係幫華行兇黃太守驗得沈略受微傷飭送醫院調治華等各押十四天着再奏洋一元給沈償還醫院飯食○俞阿寶訴稱昨偶至花烟館玩耍突遭瞿祥祥行兇毆傷及訴捕拘任由捕在身邊搜出鐵尺一柄今蒙送案請爲究辦瞿供昨俞闖至我家欲吸花烟我回此是住家並非花烟館俞即出言不遜致與爭毆黃太守謂兩造均有不是姑從寛一併開釋鐵尺存燬○袁阿萬訴稱我妻曾將時辰表借與陸如山向索不還反敢逞蠻毆打致我身上受傷為此報捕拘案陸供日前出錢八百文向伊妻買得時辰表一只並非向伊借來今伊忽欲贖取我不允致與爭毆黃太守驗得袁頭顱受傷惟控索表一事實無憑據碍難准理陸亦不應行兇隨判押候過堂笞責五十板以儆○朱正和訴稱失去皮馬褂報由捕房緝獲人贓今蒙送案請爲究辦給領陳阿四認竊求恩巡捕稟稱陳係積賊請爲重辦黃太守判發捕房管押半年贓交朱領○粵女某姓訴稱失去銅香爐由捕阻獲人贓今蒙送案請究朱桂雲供認行竊惟求格外施恩黃太守判管押七天贓交失主領去○華捕稟稱昨見啞子沿路乞食觀其情形似無棲身之處特送案請爲安插啞子不能取供黃太守察得其人貧苦堪憐隨飭值日差暫行收管俟備函送歸城中普育堂留養

花朝偶作錄呈小樓吟壇答政并希玉和○晴窻好鳥話纏綿花到今朝分外妍一院暖香尋夢地二分春色有情天綠楊映夲憐新影紫燕聊泥落舞筵莫放韶華草草過夜來同看玉輪圓 二鄉山人子賡氏未定稿

浙省撫轅抄○二月二十二日蕭山縣河莊巡檢黃桂林稟辭赴任候補府照磨彭其墳稟銷衢郡清湖局司委差○二十四日同知陳文璣稟辭赴清湖厘局巡檢時忠燦稟知防軍局委赴潭頭轉運寗鎮軍火差稟辭

江督轅門抄○二月念三日知府丁葆元稟知廬州撤局並奉調委在江北就近勸海防捐輸差二十四日藩轅牌示安東訓導姚武寛因病缺委遺缺查有試用訓導張喬森又姚源縣教諭伍永寛期滿遺缺查有試用訓導李家讌均署理○念五日知府羅章總辦知縣朱湘會辦均稟知奉委供給所差陸秉森稟銷驗漕船並監兌差回○念六日知府丁葆元辭赴儀棧分省通判鄒振麟稟辭赴廣東

新開老丹桂茶園

三月初一日演

趙州橋 金光陣 清官冊 霸王庄 鐵弓緣 取滎陽 玉玲瓏 思凡 花菓山 水蓮洞

三月初一夜演

破洪州 長板坡 天水關 鐵蓮花 合鳳裙 牧虎關 送灰麵

天仙茶園

三月初一日演

打鑾駕 借趙雲 趕三關 鐵弓緣 戰樊城 茶叙 問病 換妻 堂斷 射紅燈

三月初一夜演

奪秋魁 鬧嘉興 得意緣 小上墳 桑園會 白馬坡 別宮 祭江 假金牌 鳳儀亭

詠霓茶園

三月初一日演

西川圖 陸殿 五台山 祭寶塔 紫金樹 奇冤報 破洪州 殷家堡 貴妃醉酒

三月初一夜演

鎖五龍 挑華車 富春院 群臣宴 賣胭脂 牧虎關 梵王宮 巧姻緣 取帥印 汾河灣

禮拜三拍賣

啓者本行於三月初一日十點半鐘拍賣雙鳳美人等牌色呢雙孔雀芝蔴呢雙鳳人馬等牌各色羽毛美人雜色光花羽布二四藍襪800藍龍漂布八四黑孔雀與綠孔雀布十磅藍茶瓶市布藍茶瓶細斜再有破洞花旗獅牌斜等貨屆時新早臨是禱先此佈聞

丙二十二 怡和洋行告白

禮拜四拍賣

准於初二日兩點鐘在本行拍賣吊燈燈單燈筒五色洋紗綠寒暑表肥皂淺衫小淺雪介天平牛乳什物不計此佈

丙二十二 乾泰洋行啓

神仙列傳

重刊大板六卷附陰符兵法洋五角参學入門運史五角毛太四角寄四牌坊寶順堂北市千頃堂萬卷樓醉六堂還讀樓蘇城小酉山房發兌

乙二十二

失票

今日十點鐘失去萬新一百四十八號銀票一紙計元文一千兩正歸三月初五日期向長源泰棧楊貞臣處兌匯今已向本人說明以作廢紙無用

乙二十二 二月廿九 張謙泰

禮拜四拍賣

啓者三月初二日即禮拜四十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛羢魚牌花羽綾GG嗶嘰船牌羽綾八鎗小呢六磅雙八假飛鳥藍三元七磅藍八鎗藍四美藍三元八磅四洋房藍八鎗彩八鎗雙八紅魚龍五子登科藍三元紅三元紅四美假飛鳥金四美藍四美綠馬頭飛獅雙鳳八磅六藍馬頭銀洋錢原布九磅銀洋錢九磅十二紅八鎗洋錢藍獅十磅藍八鎗洋錢紅三元紅四美十一磅彩三元銀洋錢十二磅松鼠市布金三元洋棉紗六十四線藍雙路燈洋房毛光漂布七十二線紅雙路燈紅金星毛光市漂布八磅孔雀松鼠細斜紋十五磅老人頭粗布十四磅飛龍人鎗魚龍十五磅跑鹿斜紋七磅藍人鎗彩人鎗彩四美真飛鳥藍獅藍三元紅三元八磅彩三元真飛鳥藍獅挺市洋標等貨特此佈聞

二月念六日 元芳行啓 丙二十二

醫人

理卿阮君吾姚舊家子也自幼喜讀靈素難經尤嗜仲景書能窺其奧故每遇疑症無不立起蓋實已三折其肱矣今寓大馬路同樂里

同邑諸友具 二二

即見利跑馬票發明

大跑馬章縉譯華字半明大告白開法明通分毫無次跑馬第二日兩點鐘在本行開號照號登報遠買者照報對號領彩開期將近請速來買馬票此佈

甲三

蛟川碎事

本年 月初七日爲春祭丁祭各府州縣一例致祭鎮海口外法船聚泊適又是夜二鼓砲聲震響如巨雷而鎮學僅離招寶山咫尺學宮爲炮彈必經之處即如元宵開仗該學前後彈如雨集署中亦被砲彈洞穿數處地當衝斷難冒險乃丁祭夜鎮邑江邑尊暨謝廣文會同文武照常致祭禮肅然執事諸生亦均以官勿驚惟無不悚恭將事此雖攸關大典而見者命謂文員如此鎮定宜乎防營中之將領皆能從容禦敵也法人雖欲其如鎮海官民毫無介意何

乙二十二

信局遷移

正大寶綸信局太古晉長江信局向在後馬路開設二十餘年因房屋欠寬今遷移至二馬路外國墳山對過開設如蒙商號委寄銀洋信件請送至二馬路中市特此佈告

上海正大太古晉信局啓 乙二十三

貧病送診

上洋朱寶書精理中西男婦方脈專治兒科眼科傷科及疑難雜症善醫楊梅結毒下疳白濁限日痊愈上午局設南市泉漳會館碼頭美華藥房午後常寓四馬路望平街

乙二十三

瘧疾餅 疳積餅

三陰瘧疾最易淹纏此餅一服即愈其效神速每匣三塊計錢二百廿○小兒疳積畏服藥者此餅芳香甘美化滯生新第一靈丹也每匣六片計錢一百文四法另買寄上洋四馬路口城濟堂發兌

小經綸啓 乙二十三

擴充善舉

現時法船未退過犯鎮關市月以來華海窮民覓食維艱怨懟之聲日甚一日已於初四日經江邑尊會商局城文武暨各紳董稽查戶口以爲安頓保恤其苦又慮其變擇在南門外賓公廟中設立粥廠施粥一賑鄉第此與所關者大所費必鉅萬一款不敷用此後事屬可危自前雖由官紳籌墊設法勸募無如法船蹤跡斷難預料倘一經久奈何奈何所望商於外者共發天良欣然慨助則鎮邑之幸也然豈但鎮邑之幸哉

乙二十三

精刻套印牙牌新譜

是書向係秘本誦意精巧層出不窮亦近世所僅見者文人雅士閨秀名姝似宜各道一編於吟餘繡花之時對爲配合消遣以消長日而解清閒也洋一角○酒令牌譜詩句清新爲觴政所必需之件洋二角託上海四馬路文宜書局代售

乙二十三

梅氏歷算全書

算學之作肇自唐虞固爲天地造化之精微人物理氣之終始近來中外著述各就偏見淆亂紛滋故當今日欲精研歷算者自有勿菴先生此書道不外於歷聖所傳要自有於四海法亦備乎諸家之詳焉價洋四元在上海文宜書局寄售

乙二十三

新開源豐鑪錫號

本號在上海大東門外直街中市坐南朝北自開錫鋪銅點錫十番響器爐燭臺糕一應俱全倘蒙光顧格外克己發行交易擇吉開張此佈

乙二十三

出售

本行新到五彩圓筒自來火一百五十箱東洋白蠟十餘打各貨商欲買者請至本行面議此佈

永發洋行啓 丙二十二

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山潜修道人傳授靈由引治病應驗如神內病請符三道即愈外症當面移去立卽全愈自備香燭到壇只取號金一百九十九文寓發藍街蒲庭芳街蓬萊興客棧內 乙 一三二

濟世仙丹

嘗考洋烟性味苦寒濇斂世人吸之成痼疾者每因其臟氣之虛弱乘間而入近醫止治其末不探其本終難斷癮本堂訪求天下深明南北內經銅人圖講究九九八十一難經脈絡臟腑經絡之名醫參訂一方主以參茸內臟虛弱佐以附桂除內臟陰寒又合補提精神氣血之品製造成片每癮一錢服藥一片服至半月十份減三以後照減兩月斷癮戒後百病不生且能培元種子實爲戒烟聖藥上海價照廣東蘇陵兩店稍卑歷捐故本堂告白概不登價請士商就近採購遠客來信原班寄來上海三馬路金陵評事街蘇洲閶門內鄭福齋啓 乙 一三二

失票

啓者武昌輪船主名爲而失去第五十號票一紙計洋二百元本月十七期已向本行說明作爲廢紙望各寶號切勿收用此佈 輪船太古帳房啓 乙 〇三八

開園告白

本埠跑馬場西首過斜橋路南張氏味純園水木清華極盡樓臺登高臨流之勝有琪花瑤草之觀茲擇於五月初三日開園任人游玩每人先輸洋銀一角收洋付籌驗籌啓戶男女從同童稚不計 園主特白 乙 一三八

電氣燈公司告白

啓者本公司定於西歷四月廿三號禮拜四卽華歷三月初九日下午兩點半鐘在漢口路第八號豐泰洋行議事屆時請各股友齊來會議自今日起至會議之日不得在股票簿內換名此布

電氣燈公司經理人立德具

呂宋烟出售

本行新到呂宋烟每箱一百枝每箱價洋七角五分

福利

其貨價廉味好貴客光顧早日請來此佈 甲 一三八

聲明

緬記鐵頭鋪春之號全盆客張生財往來瑞義堂頂受倘有日後生意往來盈虧與舊東各無涉以免後論

瑞義堂告白 乙 一三八

說離苦海

余受洋烟之累久矣屢思戒絕苦乏良方前閱申報有武林胡氏揚名之積善堂戒烟膏可裝在鎗上吸食頗有靈驗遂往購服之半月後果然面轉紅潤而烟癮盡除矣故遂代爲登報揚名如諸君欲戒烟者新向申北老旗昌後廣驛公所東首鼎生綢號內買之試吸數天便知奇驗並非虛語耳倘各外埠欲買者祈托各信局可也 乙 一三八

泰康茶棧許竹笙啓

德律風局告白

啓者本局德律風現已通行各租界之報火警處各巡捕房各鋪號各醫生公濟醫院江海北關徐家匯之天文台多半銀行及有名各行家均已通用本局德律風統計數目已過一百廿五家之外每年各出捐洋五十元現用德律風者俱已列有名單可向本局取閱并有德律風應用一切器具或售或租悉聽尊便貴客光顧請向本局訂定可也謹此佈聞 甲 一三八

黔省新例捐納

啓者本齋常有親友貴州來往凡有志願欲報捐文武官職處銜加級封典及實官升銜加級請封者新將履歷開送以便代赴黔省向局報捐力辦不悞

上洋遐邇齋蟾丸號謹啓 乙 一三八

銅板增註詩料集錦

是書門類詳分對工語典卷帙少而足備用惟原本字句訛缺板亦模糊轉誤初學今延名家校正增註精印縮本洋二角 四抱芳閣啓 乙 一三八

新開豐大參號

本號自在高麗恭辦京莊別直參運關東毛角麗茸發兌吉林人參毛白燕窩東西洋參等貨紳商如賜顧者請至上海鹹瓜街南首朝西石庫門內倘遠處客號批兌價照大市格外克己以昭信實此佈 乙 一三八

鉛皮出售

茲本廠存有鉛皮每捲每尺六磅重其貨要全捲出售不能零剪如要者望請至申報館問明可也此佈

紅蘇藥水廠啓

卽見利大跑馬票出售

本行茲有股份會跑馬票出售每條收洋足伍角照頭日馬跑六轉馬七十式號內任客自買號頭十二個作票一條第二日照七十二號任從貴客搖開小童拈出馬名十八號照號得彩票內全中號頭十二個每條得洋六百元中十一個洋三百元十個一百元九個五十元八個十五元七個五元起碼九扣付華貴客欲買者請至大馬路亭達利洋行對門華萬利彈子房內未士英隆啓 甲 一三八

產業出典

啓者今有中國產業出典計典有一萬五千兩正如合意者請至北蘇州路第五號門牌向經理人卦爾亨面議可也此佈 甲 一八二

大有恒電報

今接呂宋綵來電信繙悉英四月份頭彩第二萬六千三百三十一號二彩一萬一千二百十號三彩二萬七千三百五十號

二月廿四日啓 乙 一二八

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售伯刺思電氣機器大小各種電器燈幷可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲 一三八

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳應需各種各式新至小行觀樣面議價目格外公道特此佈聞 甲 一三八

同治十三年六月日 地亞士行啓

錦雯綢緞

本號開設上洋老北門外棋盤街北朝東門面先行交易擇於二月廿七日懸牌開張蒙仕商賜顧無勿格外克己此佈 乙 一三八

寄售秘製止痛藥水

啓者本行所有大美國百里得宋司醫生寄售秘製止痛藥水兼治瘧疾傷寒筋骨疼痛湯火刀傷蛇蟲咬刺各等症已蒙外埠諸君爭先購試無不應驗如神立時見效常此時屆酷暑如一時腹痛絞腸吊腳霍亂肚瀉服藥勢難立能見效惟此止痛藥水治之百不失一仍恐未及週知用特登報俾得遠近咸知此藥水之真妙 甲 一三八

上洋大馬路晉隆洋行啓

學英文英話者賜鑒

本齋今印成各種互潘華英文字書籍今另行開列於後請向本申報館申昌書畫室購取

英字入門價洋一角五分

華英文字合璧二角五分

華英字典每部五角是書係英話繙華文

五車韻府每部紙面價洋八角

華英說部撲要價洋四角

是書將平常官話分部五繙並將紅樓夢傳家寶等書摘繙英語較諸華英通用要話已進一層矣

常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

是書係擇中國經書中成語之要者歸成英文大有助於閱讀英文各書之用

是書係以華文繙英語凡華人與西人交接甚爲便捷蓋華人操西語或一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

是書係無師自通英語綠價洋五角

上海點石齋主啓

上洋四馬路皆宜樓啓

本樓新設書場極其雅緻特邀江西初到頭等名班十六位女先生彈唱古今比衆不同內設幽靜廂房兩所凡士商閨女等亦可座聽賞心擇于三月初一日兩點鐘起日夜風雨不更至期諸公光顧早臨爲幸 乙 一三八

二彩誌喜

今接英四月份電報二彩第一萬一千二百十號經本行二戶售出共得洋一萬五千元得主姓名係對號單到申再爲登明今售英五月份票全張六元半張三元條七角此佈

呂商廣和行啓 乙 一三八

屠戶覽

來本廠包買生羊生油凡屠戶願賣請到新閘大王廟對岸江蘇藥水廠面議也

梁四遠婦科種子益斯丸

竊以至仁昌後施報之常爰念多男嘉育足式夫世間每每艱於後嗣者固關乎男子之色慾過度而半因婦人之稟賦薄弱子宮虛冷月信不調亦白帶下以致久不受孕或孕而半產等症深爲可憫今本堂得有奇方精選地道上藥不惜重資遵照配製服之自能生育取效甚速名之曰益斯丸是方係粵西楊大宗師霖巡試樂平錄示導香書院部人於差次得之方後註明緣起云前金城太守范公羅德以是方備嘗神效恭錄奏進疏陳服後四十日無姓愿廿論罪並稱臣妻年逾四十尚無體姓僅數日卽孕以共餘餽宇文妻李氏亦逾十三日而孕神效迭見用以進呈世有喜貽燕之謀切毓麟之望孝倘嘶三致意焉不以愚言爲河漢此則鄙人所厚望敢以諸君先領手也每兩半員○另有馳名白濁丸○白帶閉經丸出售每兩三角寄售拋球場萬勝祥號發兌 乙 一三八

梁四遠再說益斯丸妙品

益斯丸一方本堂揀選地道清花玉桂及高麗人參配合溫補之藥資本極重此方不獨婦人艱於受孕者固能立見奇效卽產育多而體質弱者服之亦可再咏麟趾之章也願海內君子幸勿輕視而忽之焉 乙 一三八

犀黃百消丸

竊以天之生物有造必有化人之一身有長必有消方能流暢調和諸恙難聚是以仙傳道藏犀黃百消丸能消食消積消痞消痰消氣消瘀消滯消脹消痛消痢消蟲消瘀消脹消悶並治痰迷心竅四肢不仁誠百消之聖藥也每服壹錢清湯送下功效甚捷幸勿輕視每瓶洋二角

廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房對門 乙 一三八

格致書室

本書室專售製造總局益智書會同文館博濟局等處所著天文地理機器算法醫化地礦光熱聲電動植各學之書並各圖畫與格致彙編及格致器料凡賜顧或寄售或託辦各種書器或問格致理法者均可移玉面談上海三馬路

格致書室謹白 乙 一三八

新開義大參號

本號自運高麗人參毛角鹿茸東西洋參燕窩等貨如蒙賜顧請至鹹瓜街北首朝東門面石庫門內倘遠處批發格外克己以昭信實此佈 乙 一三八

大呂宋公司英五月票加號增彩新章

英五月份呂宋票發定章程加設五千張共計三萬號全張六元半張三元頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元其餘彩領未便繁錄月刊仿單隨票附送開期華歷三月廿七日在呂宋開彩卽晚三大彩有電音到申遠處局寄指明牌號投送並新驗明各號回件信式圖記是幸大呂宋公司分設各洋行列後 乙 一三八

天祥　立利　盈豐　履和　天利　必成　協和　萬發　同記　得利　有利

平肝化痰

專理氣化痰平肝補脾胃瀉心火通經絡解鬱悶止心頭痛痞滿等症其效速如霹靂歷年海內傳售愈者無算凡春夏開肝木升旺

霹靂散

濕痰訛浮此專治要藥特再申明行世以冀病者早日豁然每瓶兩角仍在棋盤街北城濟堂售 乙

新到東洋蘭花香油肥皂

專治一切油膩並臉上烟色黑氣而奇香觸鼻以之餽送親友亦覺玲瓏可愛擦之可皮膚滑潤每匣四塊計錢一百四十文每逢禮拜三六登報今寄上洋寶善街榮錦里對門大豐布號一家出售錦蘭香啓 乙

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳昔日兩川有一大人名陳轉運到于青城山下見一婦人在高山上望南行走如飛約年三十餘歲手執棒一條赶一百歲老兒轉運問婦人曰因何打老兒婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百十一歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳留救濟世人因取名爲能治五勞七傷陽氣不舉眞氣衰弱精神短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩脚麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響喨手足輕健一年白髮轉黑行步如飛久遠服之百病消除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門 廣東接元堂何均年選料監製 乙

金鎖固精丸

謹按遺精一症其病雖有不同其本則一經云精之藏制在腎而精之主宰在心故精之蓄泄無非聽命於心大凡色慾太過勞心過度者恆患斯症初不爲意漸積既久精滑不禁每有延綿不愈變爲陰虛陽痿子嗣艱難等症可不畏乎本堂祖傳此丸無論年深日久屢藥不效每早用淡鹽水送下三錢能使神氣相依精血內固一料立愈永除沉病經驗已久故敢公諸海內以斐一得云爾 上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製 乙

五四三溫火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古帳房謹啓 甲

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜 章鑒定 倉場督憲宗室鍾 暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既痿復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有 狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 髮禿藥六角半月重生 淋濁藥等兩角 癬 痢 瀉 目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

PUSTAU&CO

啓者本行向在四馬路老巡捕房之側開張今遷至五馬路二洋涇橋爲改換外國牌子名曰布士兜公司行在香港開設有年專辦各種花色棉線羽緞布疋顏料雜貨運銷中國各處碼頭久已馳名邇將改換外國牌子字樣以共衆覽如各寶號欲購或定辦者請至本帳房面議可也 乙

二洋涇橋福隆洋行告白

三大彩喜報

接本公司呂宋電報英四月份頭彩第二萬六千三百卅一號二彩一萬一千二百十號三彩二萬七千三百五十號其頭彩由必得號售出二彩廣和售出三彩經同得利售出其四月份三大彩均由申地所售可見着彩之旺也得主居址對單到申再當聲明特此誌喜 乙

天成 萬有利 協記
呂廣和 盈利 立發同啓
商必得 同得利

撫卹福星船難員及家人

福星碰船案斷澳順船撫卹一款前已匯存上海銀行候各家屬親自來領具呈領紙由本局代向英領事署驗給業經登報倘有未來領者本已滿限茲商准英領事展限三個月再不來領即行註銷用特佈告毋自遲悞 乙二月十五日招商總局啓 甲

東洋五彩香肥皂

治面上油光黑氣及瞼滯之色擦之肌膚滑潤奇香觸鼻實爲中妙用乃東洋最著名之香皂每盒五塊一百四十在上洋打狗橋堍恆泰布號寶善街順泰義鞋店出售 乙

花天酒地傳

是書專記上海風俗繁盛歡情離合舟車往來生意利弊茶寮烟室戲館妓樓一切遊玩規矩交涉事理莫不備載倘慕名上海者閱之一如親歷其境即現客申江者閱此可爲老上海矣每部四角〇新聞新裏新四角上海繁華名妓圖二角品花四奇合璧二角品艷百花圖二角萬花同春一角塵談拾雅二角半〇畫圖中法和戰曲直記四角越法戰書四角四馬路文海堂書局文宜書局代售 乙

新出神仙傳

是書純陽洞賓仙師襄陽活水村人也然仙子以天地爲室風月爲朋友雲遊四海逍遙物外其所見所聞稀奇古怪之事修仙學道之術詳載於是書閱者既可消閒而又能養性也每部二角寄上海四馬路萬卷樓代售 乙

詳註貿易尺牘

是書往來書信無論稱呼時令問候一一備載此書一見便明行莊商號均屬相宜較之他書尤爲便捷且校準時新式樣附看銀洋圖法洋二角欲購者向上洋四馬路文宜書局各書坊購取 乙

東洋五彩香肥皂

此皂治面上烟色黑氣及油膩等症擦之無不奏效每塊九十六〇萬應痔瘡藥每瓶二百〇八 寶眼藥水每瓶一百六十 至妙丸治一切肝胃氣痛瓶二角在上洋寶善街順泰義鞋店寄售 日本馨香齋 乙

新出大清神鑒稟啓錦囊

大清神鑒一書以其至大至明形無不鑒至清至瑩象無不分較前著之相書別開生面每部洋三角又稟啓錦囊是書分門別類編成四六之詞贈答往來寫出一己之概每部洋一角半寄上海各書坊發售 乙

新書寄售

中興四大功臣尺牘不論士商均可採用洋四角應酬須知四種講究客氣尤宜早覽洋二角學詩捷徑聲調平仄無不全備一角半申江繁華小誌題紅品綠無詞不情二角三江戰事錄交兵細情皆載于此二角洋務用軍必讀附各國旗樣六角俄國疆界風俗志二角王夢樓絕句角半四書巧對一角變經菴尺牘一角向上海四馬路文宜書局購閱 乙

上洋寶善街王大吉

凡人陽痿不堅陰虛無力或有先天不足或因房勞過度急宜早爲醫治若治之不早漸覺昏霧看花夢魂見美臨陣退舍常泣城下之盟遇敵先降不入宮中之譎將無戰心軍無鬪志欲思獲敵人之雄丁此實難矣本堂爲濟人起見不惜重資選頂上藥料秘製固本育麟膏一種帖於臍上能興陽助氣滋虛壯腎足徵蘭夢之祥遂效螽斯之賦且兼治五勞七傷膀胱疝氣婦女赤白帶下血山崩漏一切之症無不應驗另有秘製乾潤扶玉抻厚資生二種均用充髓調經之品合陰陽並濟之功若夫婦兩服此丸則堂構遂得隆矣世之求嗣者毋忽諸又有玉鑰啓榮丸治養血調經神妙散治疝氣保生萬穩安胎丸皆另覓秘方新製遂有仿帖載明治法均神效無比如林文忠公戒烟丸參茸戒烟丸秘製玉容散及一切未載之丸本堂馳名已久近因假冒甚多恐海上諸君被魚目所混故再登諸報以共衆覽倘蒙 仕商賜顧者須認明上洋寶善街坐南朝北石庫門內櫃上錫荷蘆爲記庶不致悞 王大吉主人謹啓 乙

立止白帶丸

孫眞人論婦科醫法首重奇經八脈八脈者爲先天之根本後天生育之門戶也八脈者何乃陽蹻陰蹻陽維陰維衝任督帶是也按帶脈橫圍於腰狀如束帶所以總束諸脈不使諸脈妄行者也張子和曰衝任督三脈同起而異行一源而三歧皆絡於帶脈因諸經往來上下遺熱於帶脈之間客熱鬱抑白物滿溢隨溺而下綿綿不已遂成白帶一有此症則腹脹滿腰溶溶如在水中之狀病久不已致斷先後二天根本遂難孕育殊堪惻惜僕精究孫眞人奇經之奧旨博採前諸賢八脈之秘方製成丹藥治驗神奇能升降陰陽交濟水火獨除客熱臻於和平使八脈循行常道永除帶下之病行見大地回春頤醞樂育不敢自秘公之壽世云每服三錢淡鹽湯送下每兩大洋二角半 乙

廣東邁遐齋瞻丸號分設上洋英老巡捕房對門開張

英五月票出售

本行由呂宋分設來申專辦揀月呂宋票批發零躉均可售呂宋煙 萬豐 收彩票格外公道信購原班回件指明四馬路棋盤街口 乙

四鞭壯陽種子丸

四鞭壯陽丸

世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭驢鞭海狗鞭之外尤有馬鞭之爲用更神緣夫馬足日行千里馬性徹夜不眠神壯而長力强而勁故取其鞭以配藥較之鹿驢等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過度精血兩虛未老先衰艱於子息曾經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十遊幕到閩搜求得四鞭壯陽一方專以馬鞭爲重配入三鞭助以和平藥物不用燥熱之品泡製成丸服食數年連生二子一女壬午端陽同寓出方見示余不敢自私因而照方選藥配合監製務斯公之於世庶使求嗣者皆無遺憾焉此丸專治眞陽虧損相火衰弱腰膝痠軟腎冷精稀及遺精夜溺或陽痿不舉或舉而不堅多服此丸并可延年益壽每兩取回工本洋二角非同射利不過取以便人云

廣東延春閣分設上洋河南路謂張 乙

新書出售

三教問答錄係蘇東坡學士與佛印禪師參元說理妙悟神通并拔妹與夫少游詩歌往來獨出心裁各製圖式因彙成一編以供文人欣賞若於茶熱酒濃展玩一過詢足開識解而破睡魔每部洋一角半又續刻上海竹枝詞洋一角此二種各書坊寄售另有書籍克己批發貴客賜顧者請至上洋大東門外務本堂書坊發兌 乙

精刻書籍

東洋原板羣書治要八元三宋八集三元荔牆叢書二元四角思古齋雙鉤漢碑二元袖珍段氏說文白三元半竹三元說文逸字四角苗氏說文八角松陵文錄白二元竹一元四何義門讀書記二元皕宋樓藏書志六元十萬卷樓叢書初二編十六元翠微山房數學三元算學啓蒙四角月河精舍叢鈔一元二角曾文正公七種二元半婦科三書六角景岳全書發揮六角白一元題解韻編五集四角經文十七格五角二馬路味三堂法馬路辭六堂購取 乙

頭彩喜報

茲接電報英四月份頭彩第二萬六千三百三十一號半張五條合全張并上下附彩均是本號售出得彩諸位財翁姓名容後再報先此誌喜 必得號啓 乙

東洋英蓉粉桃花散

此粉以東洋極品名香製成能容顏秀嫩而香美異常時搽能治班刺與別售不同每瓶二百文〇挑花散治面上酒糟粉刺油光黑氣等症以藥如法擦之日後定見奇效每瓶八十四在上洋打狗橋堍泰布號寶善街順泰義鞋店出售 日本吟香室 乙

新出歷代王侯將相尺牘

是書統將歷朝王侯將相若周文王姜太公諸葛亮劉伯溫暨唐明皇時番書並李太白答書自夏商周至〇國朝廿四代三百餘人英雄豪傑之錦囊信札有關世故人情者悉數編錄士農工商閱之既長見識而又多學問也每部四角〇孫批箋排齋尺牘附應酬撮要不深不淺仕商均宜兩角新選尺牘要覽一角半會文正公洋務尺牘兩角 四馬路文海堂書局城內四牌樓寶順堂啓 乙

三鞭壯陽丸

此丸能固精滋腎壯陽扶脾滲濕養血祛風利氣行痰專治元陽衰弱陰分虧損酒色過傷陽事不舉不能堅久精神困倦目視無力腎虛耳鳴腰膝酸痛屢步維艱四肢無力脾虛受濕夜夢遺精肌黃體瘦大便溏泄腎氣不化飲食不思以上諸症皆難育嗣雖妻妾滿前尤有老翁之歎本堂頁方用三鞭配入上品之藥製成此丸服之能助元陽不足可使精髓充盈有健體強神榮筋活血老少咸宜欲廣嗣者請嘗試之功效自有神奇幸勿視余言爲妄也其藥性平和時常可服無病能開胃進食養血駐顏每早晚用淡鹽湯送下四錢毋庸戒口每兩大洋二角 乙 上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製

海防圖論

明兵部尚書胡公宗憲督師勦倭保障東南厥功甚偉嘗著海防圖論爲後來兵家所稱中有閩粵江浙津沽遼東日本海洋總圖又有水戰火戰夜戰山林澤谷風雨雪霧諸戰法結營列陣隨各海口形勢立言無不精當正合近時情形留心軍務之所必需也每部洋四角寄江南製造局及上洋抱芳閣可壽齋併各書坊出售 乙

德豐承辦新衣

本莊開設四馬路西中和里隔壁精選綢緞紗羅自運粗細皮貨代客定做新衣發售格外克己以廣招徠仕商賜顧者請即移玉爲盼 乙

三彩喜報

接電報英四月份三彩第二萬七千三百五十號經本行售出其得主待對單到申再當聲明查前月三彩亦由本行所售兩月疊逢可稱得彩旺相也特此誌喜 同得利洋行啓 乙

英五月票出售

全張六元半張三元如蒙〇賜顧祈認明本號招牌并有招財童子爲記庶免沿街拆信者魚目混珠也 萬勝祥啓 行

發財票

本行運售英五月票全張半張分條照市各埠賜顧請至上洋棋盤街北首購取不悞 **大吉昌** 大吉昌啓 乙

呂宋票出售

本行自運逐月呂宋票出售價照大市紳商賜顧請至四馬路老巡捕房西首 **大富貴** 乙

頭彩四萬元

英五月票章程仍照四月份全張半張條頭價亦照舊本行 **泳記** 收兌紅票比衆加申來信指明四馬路三點老泳記 乙〢〣

英五月份票

呂宋票出售每張洋六元分半均可紳商函購原局圖章無悞奉上請認大馬路老旗昌斜對過南首寓利行帳房啓 甲

英五月票已到

前得大彩早經列報今售英五月票全張半張分條價照市信購原局回件棋盤街 **天源** 乙

呂宋票出售

英五月份票全張六元半張三元分條七角各處函購原局寄來上洋四馬路 **同春榮** 乙

二彩上附彩誌喜

頃接電報二彩上附彩第一萬一千二百零九號由本行售出得主〇台街待對號單到申登明現售五月票價照大市賜顧者認明本行無悞 **立發** 乙

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄來不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售頁藥水 乙

參茸種子乾健丸

求嗣之要在乎男女精血充實而無病也故男以補腎爲要女以調經爲先男子之不足則有精滑精清精冷者及臨事不堅或流而不射或夢遺溺數或便濁淋濇或好女色以致陰虛陽竭或過於強固勝敗不洽或素患陰痼肝腎衰離此外或以陽衰多寒或以陰虛多熱若此者是皆男子之病雖廣置姬妾徒自戕耳本堂家藏參茸乾健丸一方治男子先天不足腎氣虧損遺精白濁與及頭暈眼花目暗耳鳴自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝痠痛步履無力等症悉皆取效如神倘將此丸常服功能固精益髓延年却病世之乏嗣者有此種子良方又何慮乎哉外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也小丸每盒四兩價洋一元早晚每服三錢淡鹽湯送下無容戒口大丸每盒四個價洋一元早晚每嚼下一丸仕商賜顧者送十三頁各藥價目書一本此佈 上洋英老巡捕房斜對門中和里內只此一家並無外有分店寄售 詹誠德堂啓 乙

始創龍涎圖根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒喘剩立止再發再服數次斷根每瓶錢三百文並有雙料哮喘洋金花裝在烟筒作烟呼吸喘即立止每包錢一百文一分寄九江廣泰源洋貨店〇江西省城磨子巷羅春臺發兌 棋盤街北首梁愷悌啓 乙

上洋詹誠德堂並無分店

二月初七日加仿單兩頁本月廿五日加一頁連前共十三頁今將每頁字數開列第十一頁七百卅餘字第十二頁九百四十餘字第十三頁約八百字仙實件花繡尚有多頁約三月初八竣工外埠賜顧者請認此書爲眞如無此書定係假藥外埠客商倘有洋信寄來其信務須固封指交本堂主人詹容堂收庶免奸徒私拆作弊爲要 英老巡捕房斜對門中和里內只此一家 乙〢〣

梁愷悌始創蘇窩肥兒藥

此糕作點心常食大人開胃健脾小兒能去五疳積滯有病治病每包錢一百念文一分寄九江廣泰源洋貨店〇江西省城磨子巷羅春台發兌 棋盤街廣東梁愷悌啓 乙

牛□出售

啓者本行今又到熟牛皮係做外國鞋子潔價目公道凡賜顧者即請前來面議可也 天福洋行謹識 甲

英五月票

本行連年經售呂宋票頭二三四大彩不勝枚舉已蒙遠近仕商賜顧惟本行條 **呂豐和商** 頭着頭彩者亦是巧遇也今售五月票開彩三月廿七日請早購票 乙

發記呂宋票

FAH KEE

英五月份票全張半張分條價照大市紅票兌現比衆克己遠處函購註明棋盤街北首 **發記** 發記行啓 乙

英五月份發財票出售

本行向在香港自運呂宋票發售遐邇馳名現特分設上海棋盤街北照市分裁均可凡蒙四海仕商惠顧請認明牌號 **大得利** 將見得利定可源源而來大獲裨益云 本行謹啓 乙

呂宋票

本號開張在呂宋香港二埠多年今又分號在上海英界巡捕房三馬路口代辦呂宋票 **廣揚興** 呂宋煙兼收紅票格外克己如蒙賜顧原班回件不悞 乙

英五月票已到

每張價洋六元分半均可條頭足洋七角如蒙賜顧 **英商大有恒** 請認明上洋拋球場南首石庫門內便是 乙

英五月呂宋票

全張六元分售亦可遠客函購祈驗明信封有洋房 **廣豐行** 圖記不悞〇四馬路老廣豐棋盤街新廣豐仝啓 乙

軍械出售

本行專辦泰西各國馳名如砲鎗鐵戰船水雷快船藥戰硝礦銅帽電線水雷並製造濬河開礦一切機器本行選器惟精取價從廉新 貴紳商賜顧焉 上海五馬路新派利洋行啓 甲

保德蘭四門町坭出售

才倍齊利惠脫喳勃勤特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲〡〣〢

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有良方既製成乾健丸能使男子以益髓固精今又製坤順丸並令婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用缺一難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無良方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思怨鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧噯悶吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子既孕則保產安胎產安則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一分江西省城磨子巷羅春台〇一分安慶小南門內羅春台照相店發兌 棋盤街北首廣東梁愷悌啓 乙〡〢

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人身恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之眞傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功并非行霸宣淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損夢遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有關雎久賦而乏嗣興嗟者將此丸常服則枯楊可覩生稊之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無容戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元〇一分寄九江廣泰源洋貨店〇一分江西省城磨子巷羅春台〇一分安慶小南門內羅春台照相店發兌 棋盤街廣東梁愷悌啓 乙

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年蒙諸公光顧今將保價格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也 公平洋行啓 甲〡〣

光明至寶眼藥

專治雲翳星障紅筋瘀肉赤眼等症無不立愈只取工資每瓶三百文在常熟南門外公正盛號內寄售 春暉堂啓 乙

呂宋票

利大行

英五月份票全張六元半張三元分條足洋七角收兌紅票兌已付現惠顧者請至棋盤街中市 乙

呂商利大啓

增彩呂宋票

運來

英五月份票全張六元半張三元分條七角如欲躉買其價格外相廉伸商函購註明棋盤街北首不悞 乙

喜報

萬溢

啓者英四月份二彩一萬一千二百十號係本行拆與廣和及下副彩一張由本行售出得主姓名俟後再登今售五月票全張六元分條照市遠處信購原班寄 乙

呂宋票

必發行

英五月份票全張六元半張三元分條足洋七角遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是

呂商必發啓

呂宋票

萬福來

英五月份增彩票全張六元半張三元分條七角遠處函購原班寄奉賜顧者請至上洋英大馬路望平街口 乙

首名四萬元

萬寶來

英五月呂宋票新章錄於票封全張六元半張三元條頭七角遠處來函購取認明二馬路中並無分出 乙

頭彩四萬元

大寶來

英五月加號增彩票全張六元半張三元分條照市仕商惠顧者信講原局回件驗明上海棋盤街中市 乙

新到水龍

啓者本行現有新到水龍並抽水筒出售有圖畫仿單可以取閱其價極為公道貴客光顧者請向福州路第四號門牌隆茂洋行購辦可也此佈 甲

新開大德祥洋貨號

在上海大英大馬路中市坐北朝南自運東西洋貨大呢羽毛哈喇嗶嘰回絨花素嘜布倘蒙光顧格外克己先行交易擇吉開張此佈 乙

上海大馬路老德記

起首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西　仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地　賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序列報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲倘如遠處可托局携帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

玫瑰胭脂水　止咳嗽藥水　寧神安眠水　車舟發暈水　發四日藥水　治吐血藥水

退油漬藥水　秘製止痛水　光面清香水　白玫瑰香水　最高花露水　止肚痛藥水　治白濁藥水

無瑕白玉露　脫拉煞頁露　克賴匙藥露　開蜜果藥露　上品魚肝油　玫瑰妙香油　上上檀香油

薄荷清涼油　諸瘡拔毒膏　治疔瘡藥膏　清香固齒膏　靈威香糖漿　瑪精香糖漿　小兒清毒漿

瑪精香糖漿　神效益兒餅　咆哮癆金花　傷風氣鼻烟　頂好香藥皂　四美令所四

上海英大馬路老德記主人謹識 甲

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所擾而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多或虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣開鬱化痰咳嗽自止耳每瓶大洋二角另有綠水甜油玉桂發兌價面議　上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年謹識 乙

校印十六國春秋

五經之有春秋猶法律之有斷例是書係崔常侍諱鴻所著凡一百卷惜鐫板未久即遭燹即舊書亦復殘缺鄙人特出家傳原本開雕俾作藝林之珍秘也每部廿四本足洋白七元竹五元在上洋各紙坊寄售 乙

英五月票

本賬房今分設一家在大馬路拋球場新時昌票行專售英月呂宋票全張半張條頭均可價照市遠商函購原班寄繳得彩紅票兌洋格外公道　三馬路時昌綢緞行啓 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行勤開暎嗗輪船於禮拜五即三月初三上午十一點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至初二正午十二點鐘為止搭客票出至開船之日上午十點鐘為止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

二月廿六日三菱公司啓

機器造紙局告白

分局在大馬路拋球場東首

本局加工揀選上白棉料製造各式紙張俱極精美并接造各紙不論厚薄長短闊窄俱可代製限日應交至紙張之潔白堅韌幼嫩超出尋常價錢尤格外公道　貨客賜顧者請到上海外虹口楊樹浦本局或大馬路分局面議為荷 乙

聲明

茲有學徒朱福生於前日竊取銀洋綢綾捲逃已經着落保鳴捕追尋其贓已由落保保在伊家中搜出大半交還該徒至今未着落保慮及此種刁徒恐私打小號圖印摸寫字樣向各寶號冒取銀洋貨物等情恐難遍告特此登報佈聲

增祥銓綢莊啓 乙

活人無算

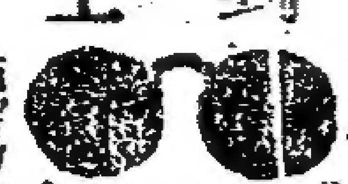
此丹嵩治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能

續嗣久名中外每服洋兩元信局函購一律 乙

局設盈福供閱小樣發寓

新到上貨

墨晶二元　茶晶一元　翡翠玉鐲三元一只



戒指一元　如假包退

金利源馬頭順隆昌

縮本多寶船時文出售

本堂所印是書久蒙海內士林賞鑒紙張潔白字畫清晰如欲購取者請至新北門外新昌泰帳房可也

嶺南六合堂啓 乙

專科固漏

金陵張秉衡先生善門包醫痔瘡痔漏全仗藥力限日除根永不復發儒理內外方脈寓仁濟醫寓斜對門榮興鐘表鋪 乙

每逢禮拜二拍賣

茲者小行經手每逢禮拜二在寶順棧拍賣各貨在信和棧拍賣各貨均不限價錯此佈聞

麥葛林行啓 甲

華商沙谷開地公司告白

啓者本公司前請各股友繳付每股銀七兩屢經展期而尚有未付下者現為末後一次再行通知如至華三月初六日仍不將銀付至呵加刺銀行其股只能照章罰去充公伏維原諒再本公司近得在沙谷專種烟葉之葛布生先生來信在新加坡所僱之種烟人現均到齊所種之二百五十英畝其情形業已大致楚楚該處天時合宜疾病亦少於去年至本公司以備今年種烟之銀已匯去二萬元尚須再匯五千元以外再有不敷由駐沙谷之英員借貸將本公司之產業連所出之烟作抵知關懸念合並附聞

總經理八馬立師啓 甲

收買舊貨

茲本局收買爛麻包麻繩帆布并中外舊紙如有外國字紙者亦可但要俱無華字方合倘有此等貨物請到本賬房面議為荷

上海機器造紙局啓 乙

藥良而法善

啓者今有滬江英界四馬路中和里內詹誠德寶堂發兌戒烟靈丹其名三香者我曾購之棄能將烟戒淨甚為妥當毫無弊病真可謂藥良而法善也

淞口賈稼堂識 乙

二月廿九日		原價
招商局新股	四十兩零五	一百兩
仁和保險	二十一兩	五十兩
濟和保險	二十一兩	五十兩
平泉銅礦	廿兩	百零五
開平煤礦	三十兩	一百兩
自來水老股	廿九磅	二十磅
電氣燈	三兩	一百兩
賽蘭格點銅	十三元	一百元
公平繅絲	十五兩	一百兩
鶴峯銅礦	無	一百兩
中國玻璃粉	無	一百兩
牛奶	二十元	一百元
旗昌棧碼頭	五十兩	一百兩
叭喇糖公司	九兩	五十兩
上海保險公司	十六兩五	五十兩
駁船公司	三十兩	一百兩
金州煤鐵礦	五十六兩	一百兩
池州煤鐵礦	六兩五	廿五兩
沙谷開地公司	九兩五	卅二兩
施宜銅礦	三十八兩	一百兩
承德三山銀礦	三兩	廿五兩
白土河銀礦	五元	七十五
貴池煤鐵礦	十一兩	廿五兩
火車糖	五十元	一百元
烟台繅絲	五十兩	二百五

二月廿九日錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市　七錢三分七厘七五
本洋　七錢七分五厘
銀拆　五分
洋找頭　七錢三分九厘
錢找頭　一千零五十文
卡錢　一百五十二千文
衣牌　一千一百四十文
銀行現銀票四先令九辨士五八
六個月期票四先令十一辨士三八
叉四個月期票四先令十一辨士
商人票六個月期四先令十一辨士一四
叉四個月期票四先令十辨士七八

二月廿九日進口船禮拜二

輪船	由長江	江裕	旗昌行
叉	由汕頭	海琛	旗昌行
叉	由天津	武昌	太古公司
叉	由汕頭	牛庄	太古公司
叉	由高麗	意物	禪臣行
叉	由東洋	勤開麥魯	三菱公司

三月初一日出口船禮拜三

輪船	下午往寧波	江表	旗昌啓
叉	晚往天津	海晏	旗昌啓
叉	晚往長江	福和	怡和啓
叉	晚往香港	南陞	怡和啓
叉	晚往長江	華安	福記啓
叉	晚往牛庄	牛庄	太古公司
叉	晚往香港英國	南陞代帝立華地	法公司

初二日出口船禮拜四

輪船	晚往仁川長崎釜山	晞化	禪臣啓
叉	晚往香港汕頭	央恩	禪臣啓
叉	晚往烟台牛庄	汕頭	太古公司
叉	晚往長江	江裕	旗昌啓
叉	晚往烟台天津	海定	旗昌啓

初三日出口船禮拜五

輪船	上午十一點鐘往東洋等埠	勤開麥魯	三菱公司
叉	往長江	華利	麥邊啓
叉	晚往長江	上海	太古公司

光緒十一年二月二十一日京報全錄

宮門抄○上諭一道錄前○分缺單○署晉撫奎　奏皋司親老呈請開缺終養摺子○豫撫鹿　奏神靈顯應懇　恩頒發匾額摺子○皖撫劉　奏磤錄充鉤夾片○川督丁　奏爲審明定擬摺子○粵督張等　奏爲甄別鹽務試用各員夾片○二月二十一日理藩院鑾儀衛光祿寺廂黃旗値日無引見○梁耀樞謝授侍講學士　恩○延煦續假十日○鶴山馬恩培預備　召見○召見軍機醇王　鶴山　馬恩培○光緒十一年二月分缺單　知縣山西蒲縣楊漢章終養孟縣劉鴻逵丁浮山莊敏丁陝西延川錢同潤降四川與文程燕曾撽爲楊榮光俱修墓　縣丞陝西鳳翔顧崇文逾限○○暫署山西巡撫布政使臣奎斌跪　奏爲署皋司親老呈請回籍侍養據情代陳恭摺仰祈　聖鑒事竊據署按察使河東道黃照臨詳稱該署司現年四十八歲係湖南石門縣人由舉人考取國史館謄錄議叙知縣揀發陝西委署山陽朝邑等縣因監修渠工保奬補缺後以同知直隸州用遵例捐免本班以同知補用委署商州直隸州知州旋捐升知府因轉運出力保俟補缺後以道員升用光緒九年三月二十日奉　上諭山西大同府知府員缺着黃照臨補授欽此七月到晉經升任撫臣張之洞　奏明委署河東道篆務十二月初一日奉　上諭山西河東道員缺着黃照臨補授欽此十年四月二十九日奉　上諭山西按察使着黃照臨署理欽此閏五月二十四日接印任事惟該署司親父光前現年七十二歲親母覃氏現年七十三歲一弟早殤再無同胞兄弟奉養前在河東道任內迎養雙親來署親父因晉省天氣嚴寒水土不服未及半年回籍親母雖奉養在署雖病相侵遇寒尤甚現接親父來信促令陳情該署司身受　厚恩理宜竭力報効何敢稍戀安逸惟雙親篤老終鮮兄弟伏查定例現任官員父母年七十以上若係獨子准其回籍終養等語今該署司父母均年逾七十僅止一子別無次丁核與終養之例相符循例詳請具　奏懇請開缺回籍終養等情前來臣查該署司黃照臨器局恢閎至情肫篤自接署皋司以來措置裕如諸資贊益且能力任艱鉅洵爲幹濟之才正宜祿養娛親及時自効經臣屢向勸勉該署司仍以父母年老家無次丁烏鳥私情實難自已等語堅請代　奏情詞極爲懇摯理合據情　奏懇　天恩　俯准開缺回籍侍　如蒙　俞允河東道員缺緊要相應請　旨簡放以重職守謹繕摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請該部知道欽此○○頭品頂戴河南巡撫臣鹿傳霖跪　奏爲廟祀　正神靈應顯著懇　恩頒發匾額以答　神庥而順輿情恭摺仰祈　聖鑒事竊據署淇縣知縣李永吉稟稱該縣城建有　關帝廟　城隍廟素著靈異歷年水旱偏災經該縣率同紳耆分赴各廟虔誠步禱無不雨暘時若轉歉爲豐士民寅感公懇轉詳奏請匾額各一方以昭靈貺又據武安縣轉據紳耆石國棟等公稟該縣　城隍廟靈異常昭同治五年捻匪竄入境內偵知內無防兵外無援軍賊遂直樸城下各社民團甫經出擊賊忽自亂互相掩殺據逃出難民聲稱言賊見山上旌旗簇列似有偉人張蓋指揮因而卻退光緒七八兩年或陰雨過多山水傾注或時當種麥望雨孔殷一經官紳祈禱隨時立應地方紳耆同深頂感公懇轉請匾額各等情先後由司詳請具奏前來臣查廟祀　正神實能禦灾捍患有功德於民者例得請　頒匾額歷經辦理有案合無仰懇　天恩　俯准頒發淇縣　關帝廟　城隍廟及武安縣　城隍廟匾額各一方以答　神庥而順輿情爲此恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄○○劉秉璋片　再查安徽徽州府所屬六縣暨廣德州所屬建平一縣均係浙鹽引地兵燹後試行票運改課爲厘票商販鹽到地皖省抽厘濟餉迨同治九年改定綱章先課後鹽成本較重各商稟請咨皖停止抽釐旋准咨覆皖省餉需全賴此項抵注未能停止當以既定綱運未便令商捐致滋藉口議於浙東西肩住課鹽釐盈餘項下歲提銀一萬兩分季解皖以資協濟自癸酉綱至癸未綱止已解銀十一萬兩皖省自己作收造報而浙省原擬另行籌欵歸補是以未經　奏咨立案無如歷年來極力設法無欵籌補且肩住課鹽釐歲額十萬兩報部入撥其未入撥之盈餘亦僅敷解交滲恐貽誤要需茲查塘工經費由綱課項下歲撥銀

八萬兩目下大工告竣歲修力求撙節似可通融抵注擬請自光緒十年爲始每年劃撥銀五千兩再於肩住課鹽釐項下亦自光緒十年爲始每年撥銀五千兩合成一萬兩以充皖餉一轉移間於報部之欵尙無出入而于皖省緊要之需亦免貽悞據鹽運使司會同綱鹽局司道詳請具　奏前來理合附片具陳伏乞　聖鑒　勅部查照施行謹　奏軍機大臣奉　旨戶部知道欽此○○太子少保頭品頂戴四川總督臣丁寶楨跪　奏爲審明謀殺胞兄重犯按律定擬循例恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣據按察使如山詳據署榮縣知縣葛起鵬具稟縣民楊源城圖謀財產商同楊潮品等謀殺胞兄楊源潰身死並楊源城楊源應於取供後各在監病故一案批飭提省審辦經該縣葛起鵬親將人證卷宗押解來省發委審辦並飭葛起鵬入局會審去後茲據署成都府知府黃毓恩等審明定擬由司解勘臣復恐案情未確飭再督同委員審明解勘前來臣隨提犯親鞫緣楊源城楊源應楊潮品均籍隸該縣楊源潰係楊源應楊源城之胞兄係楊潮品之胞伯楊潮品係楊源城之子楊源城與楊源應同居各炊楊源潰與楊源應楊源城素俱不睦獨自另居光緒九年十一月二十四日楊源城楊源應乏錢度用各向楊源潰借貸錢一千文楊源潰不允楊源城等再三央借楊源潰斥罵各散楊源城忿恨憶及楊源潰並無妻子容易圖其財產起意商同楊源應楊潮品將楊源潰致死得其財產分用楊源應等貪利允從是月二十七日下午楊源城探知楊源潰赶塲回家必由朱斗照管業路邊經過該處地方僻靜正好下手邀約楊源應等同往彼處樹林內等候傍晚楊源潰轉回楊源城等從後趕攏將其推跌撲地致擦磕傷其左右眼泡右膝楊源潰翻身臥地嚷罵楊源城恐人聽聞用手揿按其口致指甲掐傷其上唇吻近左楊潮品拔出身帶尖刀戳傷楊源潰心坎相連肚腹楊源潰在地掙扎致墊傷其左後肋楊源應接過楊潮品手內刀子劃傷楊源潰咽喉當卽殞命朱斗照踵至瞥見楊源城等分路逃逸朱斗照通知楊源潰之堂姪楊潮艮投同約鄰攏前看明報縣勘驗差緝獲犯訊詳該犯楊源城於十年正月初八日原帶寒病進監醫治不愈至二十日夜因病身死稟經檄委威遠縣知縣胡廷璟驗明該犯楊源城委係因病身故禁卒人等訊無凌虐情弊批飭覆審取結核入正案議詳提省審辦該縣葛起鵬親將人卷押解來省發委審辦並飭葛起鵬入局會審詎該犯楊源應亦因帶病收禁司監醫調罔效於四月二十八日在監病故稟經檄委華陽縣知縣顧懷壬驗明該犯楊源應實係病故並無別情禁卒人等亦訊無凌虐情弊詳經批飭覆審取結議擬由司解勘復恐案情未確委飭再行審明勘解到臣隨親提犯研鞫據供前情無異詰無起衅別故及另有知情同謀加功並逃後行兇不法與知情容留之人案無遁飾查律載謀殺期親尊長已殺者皆凌遲處死註云預謀之卑幼不分首從又例載有服卑幼圖財謀殺尊長各按服制依律問擬凌遲梟首示衆各等語此案楊源城因挾胞兄楊源潰不允借錢之嫌起意圖分財產商同楊源應楊潮品將其謀殺斃命實屬兇惡幾倫查楊源潰係該犯楊源城楊源應期親胞兄係該犯楊潮品期親胞伯自應按律問擬楊源城楊源應楊潮品均合依謀殺期親尊長不分首從已殺者皆凌遲處死律各擬凌遲處死照例各梟首示衆楊源城楊源應均已在監病故仍照律各剉屍梟示楊潮品照例刺字朱斗照救阻不及應與究無凌虐情弊之禁卒人等均毋庸議無干省釋屍棺飭埋兇刀驗發案結飭毀楊源潰所遺財產飭令族中照前議繼承祀管業以杜後釁楊源城楊源應均係帶病進監病故管獄官職名例免開送所有審明謀殺胞兄重犯按律定擬緣由是否允協除將全案供招咨部外理合循例恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　勅部核覆施行謹　奏軍機大臣奉　旨刑部速議具奏欽此　○○兩廣總督臣張之洞廣東巡撫臣倪文蔚跪　奏爲鹽務試用各員一年期滿詳加甄別出具考語恭摺具　奏仰祈　聖鑒事竊查前准部咨嗣後佐貳雜職等官除欽奉　特旨發往並曾任實缺人員外其餘無論何項出身凡係補缺應行具　題者試用期滿由該督撫詳加甄別專摺具　奏等因歷經遵照辦理在案茲據兩廣鹽運使英璋會同廣東布政使龔易圖將捐納鹽大使試用一年期滿各員逐一考察具詳請　奏前來臣等覆加察核開列清單出具考語理合繕摺具陳伏祈　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨吏部知道單併發欽此

京報 第一千零八十五號 乙酉三月初一日申報附張不取分文

光緒十一年二月二十二日京報全錄

宮門抄○上諭三道錄前○○大臣毓等 奏職官恃符請 旨革職摺子○江督曾 奏試辦鹽釐情形夾片○大臣溥 奏為假滿病劇懇恩開差停俸摺子○大臣慶 奏副都統因病請假摺子○又 奏道員到省撤飭赴任夾片○伊犁將軍金 奏大臣魁扣工銀請 旨撤任摺子○署晉撫奎 奏請總兵留省差遣開去守備底缺夾片○直督李 奏請豁除歷佔民田糧賦夾片○二月二十二日吏部翰林院正黃旗值日吏部引見五十六名○豫王莊王等由東西陵回京請安○師曾因伊子補郎中謝 恩○甘肅按察使陳彝請 訓○裕祥鄧蓉鏡預備 召見○召見 軍機 裕祥 鄧蓉鏡 陳彝

○○奴才鏽櫹溥豐英廉跪 奏為職官恃符被展不嚴審訊請 旨暫行革職歸案審辦恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才等於本年正月初二日據禮部司員轉呈割草人李寶謙之孀母孀婦李氏呈報伊子李寶珍因向惠陵章京海昇討要借去銀鐲於去歲十二月三十日在二郎廟東南被刀砍傷身死請將海昇父子研究以曉實情等因呈報奴才等即牌飭遵化州前來相驗並將海昇交州審辦去後旋據遵化州石門理事通判會詳據割草人李寶謙之孀母李氏喊報伊子李寶珍因向海昇討要借去銀鐲被其砍傷身死一案令其相驗等因蒙此當經卑州親詣驗明男屍身當場填圖訊據屍母李氏等供稱伊子李寶珍係因向海昇討要借去銀鐲被其謀害砍傷身死祇求究抵等情質訊海昇供稱伊係京都正紅旗滿洲塔思哈佐領下人由讀祝官挑補惠陵章京已經五年與李氏家素相認識去歲臘月十六日因伊妻同伊拜親誼向其借用銀鐲一付旋經典當迨李氏之子李寶珍索要伊將當本錢文同當票令伊子康格送去屬實並無謀害李寶珍性命情事等語反復究詰乃海昇倚恃職官不服審訊自應照例申請斥革以便訊辦等情申請前來奴才等伏查該章京海昇倚恃職官不服審訊事關命案未便姑容相應請 旨將讀祝官兼防禦海昇暫行革職以便歸案審辦理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨海昇着暫行革職歸案審辦欽此

○○曾國荃片 再江南 奏請加抽川鹽厘金委出於必不得已欽奉 諭旨妥為試辦等因臣派委江蘇候補道黃祖絡候補知府陳鍾蕃馳赴萬戶沱履勘形勢該處水激灘險於停泊鹽艘不甚相宜祇可設立分局查驗議定總局設立宜昌另行分設上下哨查驗卡一切辦法仿照鄂章不使川販有留難之虞需索之累於上年十一月初一日開辦兩月以來兩江諸從寬大毫無與川為難之心川販已盡遵知川鹽船隻源源而來計已收錢二萬八千七百餘吊不但商民相安即鄂省所收川厘去歲亦較前有增無減臣批令以後即循此成法妥為辦理總以恤商為主以裕課為急以三省和衷同舟共濟之效堪以仰慰 慈廑合將試辦大概情形先行附片陳明伏乞 聖鑒勅部查照謹 奏軍機大臣奉 旨戶部知道欽此

○○奴才溥芸跪 奏為假期屆滿久病未痊籲懇 天恩開去差使停俸一摺仰祈 聖鑒事竊奴才前因肝氣疼痛兼患失血之症屢次具摺請假蒙 恩賞假調理奴才延醫調治無如病勢加劇氣血覺虧據醫云必得理氣靜養方能漸痊奴才於上年十二月二十日蒙 聖恩派出奴才守護 西陵差使奴才受 恩深重方圖盡心竭力當差奴才因久病一時難以速痊再四思維 陵寢重地宜按限前往以昭慎重輾轉思維五內焦灼惟有瀝陳下情籲懇 天恩俯准將奴才守護 西陵差使開去並停領俸銀俾得靜心調理一俟稍痊即當泥首 宮門求 賞差使斷不敢稍耽安逸有負 生成於萬一所有奴才久病未痊懇請開去差使停俸緣由理合恭摺具 奏請 旨奉 旨已錄

○○奴才慶裕跪 奏為副都統因病請假醫治恭摺代 奏仰祈 聖鑒事竊奴才接准調任副都統富陞咨稱前准兵部咨光緒十年十二月十三日奉 旨調補正藍旗蒙古副都統當於本年正月初六日具摺叩謝 天恩並聲明拜摺後即行束裝起程正在整備赴都之際忽感冒寒疾隨即延醫調治無如纏綿半月有餘尚未輕減又復觸動原在軍營所受宿疾頭目眩昏氣喘心搖痰嗽不止夜間少眠動履維艱醫者咸謂係當年在行陣頭顱受傷時血流過多元氣虧損此刻若非安心調養難望速痊自知宿疾根深一時亦難即效既起程無日未敢因循希為代 奏懇 恩賞假一月在奉趕緊醫治俟稍可支持即行緩程就道萬不敢耽延等因咨行前來奴才親往該副都統寓所看視患病屬實理合恭摺代 奏懇 恩賞假調理伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨富陞着賞假一月欽此

○○慶裕等片 再新授奉錦山海兵備道廣蔭已於正月初十日到省繳憑現值海防緊要之時應即飭赴新任以專責成除檄飭遵照外理合附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

○○幫辦軍務大臣革職留任伊犁將軍奴才金順跪 奏為額魯特上三旗下五旗總管等稟控額魯特領隊大臣魁扣築城工價銀兩請 旨先行撤任派員查辦並請揀員接署以重職守恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才據伊犁額魯特上三旗總管車伯克札普下五旗副總管巴彥特古旗畢納爾副總管柯什克圖佐領噶哈等稟稱光緒九年二月蒙派揀選壯丁修築惠遠新城遵即由上三旗下五旗暨沙畢納爾挑出蒙古壯丁二千數百名帶領來城自開工之日起至停工止陸續先發築城工價銀兩均係本管領隊大臣依楞額經手至今尚未發清有意尅扣懇請查辦等情稟控前來奴才接閱之下殊為駭異查光緒九年修築惠遠新城除雇覓民夫外調派蒙古壯丁二千數百名所有工價銀兩均已飭令陸續發給何以該管領隊大臣依楞額尚有未發之欵難保不有尅扣情弊自應派員查辦澈底根究惟依楞額係屬領隊大臣既經稟報有案未敢稍涉徇庇相應請 旨將伊犁額魯特領隊大臣依楞額先行撤任聽候查明有無尅扣情弊再行據實奏請辦理伏查額魯特領隊大臣有專轄蒙古八旗事務之責員缺緊要亟應揀員接署以重職守查有即補前鋒參領喀勒克伊老成諳練熟悉營務堪以署理除飭令接署外所有額魯特上三旗下五旗總管等稟控額魯特領隊大臣魁扣築城工價銀兩請 旨先行撤任派員查辦並請揀員接署各緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨依楞額着先行撤任即由金順確切查明有無尅扣據實具奏餘依議欽此

○○奎斌片 再記名總兵林成興由軍功歷保儘先遊擊同治二年九月借補直隸霸州營守備隨軍征勦先後於肅清捻匪案內薦保副將留於原省補用並賞給巴圖魯勇號九年隨同張樹屏管帶樹字新軍來晉十一年推補綏關路叅將旋丁父憂報經部議仍退回霸州營守備員缺未及赴任嗣於光緒三年捜剿包頭逃西大青山後游匪馬賊案內出力保 奏奉 上諭副將林成興着交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放欽此現仍隨駐包頭一帶緝匪巡防正資得力一時斷難飭令赴任且已保總兵仍留守備原缺亦與借補之例未符由大同鎮總兵張樹屏咨請具 奏前來臣查記名總兵林成興練達戎務樸勇異常効力樹軍戰功卓著年來隨同張樹屏辦理營務措置裕如且於晉省邊地情形尤為熟習合無仰懇 天恩俯准將記名總兵林成興開去霸州營守備底缺仍以總兵遇缺簡放並准留晉差遣委用以資策勵出自 逾格鴻施除飭取履歷並原領札咨部查照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨着照新請兵部知道欽此

○○李鴻章片 再據藩司崧駿詳稱光緒八九兩年修展子牙河西堤壓佔河間縣龍華橋等村民糧地一頃三十四畝三分六釐一毫無閏之年應徵正銀二兩一錢九分四釐耗銀二錢八分五釐屯米二斗四升二合二勺有閏之年應徵正銀二兩二錢九分七釐耗銀二錢九分九釐屯米二斗四升二合二勺請自光緒十年為始照數豁除造冊出結呈由府道加結咨司核明具詳前來除冊結咨部外理合附片具陳伏乞 聖鑒勅部查照謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請戶部知道欽此